**Von der Wartburg in die Welt**

500 Jahre Bibelübersetzung

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Luther bringt im März 1522 sein Manuskript der Übersetzung des Neuen Testaments von der **Wartburg** nach **Wittenberg**Der Verein Kirche und Tourismus e.V. plant in diesem Zusammenhang eine Pilgerstaffel für Pilger- und Wandergruppen. Genutzt werden vorhandene Pilgerwege, vor allem der **Lutherweg** und die **Lutherwegstationen**, die jeweils tägliches Ziel der Etappen sind. Es bietet sich eine wunderbare Gelegenheit dies zum Anlass zu nehmen am Stationsort durch Ihre Kirchgemeinde, Land- oder Stadtgemeinde kulturelle Veranstaltungen zu organisieren, die auf verschiedene Weise (literarisch, musikalisch...) das Thema *‘500 Jahre Bibelübersetzung’, 'Sprache am Weg' und 'Welt übersetzen'* aufgreifen. Das können sein:*Vorträge, Buchlesungen, thematische Führungen, Ausstellungen, Mundart/Dialekte, Theater etc.*Auch Wegeworte, Pilgersegen, spirituelle Übungen sind angenehme Impulse vor Beginn der neuen Tagesetappe. Nutzen Sie das Thema ‘500 Jahre Bibelübersetzung’ für Ihre kulturellen Veranstaltungen am Lutherweg.  **Die Pilgerstaffel startet am 05.05.2022 um 10.00 Uhr auf der Wartburg.**Die Präsidentin des Thüringer Wanderverbandes und Schirmherrin des Thüringer Lutherweges Christine Lieberknecht wird zusammen mit Landesbischof Kramer den Weg eröffnen. Dies ist ein Projekt von Kirche und Tourismus e.V. in Kooperation mit der Deutschen Lutherweggesellschaft, der AG Pilgern in Mitteldeutschland und den Wanderverbänden. Die Ankunft der Pilgerstaffel in Wittenberg ist geplant am 19.05.2022.    | Die Pilgerstrecke Eisenach - Wittenberg ist in 15 Etappen aufgeteilt. Einige Etappen werden mit dem Fahrrad zurückgelegt, die meisten zu Fuß. Interessierte können sich auf einem oder mehreren Abschnitten beteiligen.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Etappe | Datum | Start | Ziel | Länge in km |
| 1 | 05.05.22 | Eisenach, Wartburg | Reinhardsbrunn, Lutherweginformationszentrum | 40 |
| 2 | 06.05.22 | Reinhardsbrunn, Lutherweginfomationszentrum | Gotha, Augustinerkloster | 18 |
| 3 | 07.05.22 | Gotha, Augustinerkloster | Erfurt, Augustinerkloster (Radstaffel) | 27 |
| 4 | 08.05.22 | Erfurt, Augustinerkloster | Ringleben | 17 |
| 5 | 09.05.22 | Ringleben | Sömmerda, Bonifatiuskirche | 19 |
| 6 | 10.05.22 | Sömmerda, Bonifatiuskirche | Frömmstedt, Johanniskirche | 18 |
| 7 | 11.05.22 | Frömmstedt, Johanniskirche | Bad Frankenhausen, Unterkirche | 20 |
| 8 | 12.05.22Zusatz-angebot | Bad Frankenhausen, UnterkircheKloster Donndorf – Allstädt - | Eisleben, Geburts- u. Sterbehaus RS Eisleben (Radstaffel) | 5735 |
| 9 | 13.05.22 | Eisleben, Geburts- und Sterbehaus | Höhnstedt, Kirche St. Lucia und Ottilie | 16 |
| 10 | 14.05.22 | Höhnstedt, St. Lucia und Ottilie | Halle, Marktkirche | 25 |
| 11 | 15.05.22 | Halle, Marktkirche | Landsberg, Kirche St. Anna | 25 |
| 12 | 16.05.22 | Landsberg, Kirche St. Anna | Bitterfeld, Stadtkirche | 21 |
| 13 | 17.05.22 | Bitterfeld, Stadtkirche | Schwemsal, Erlöserkirche | 23 |
| 14 | 18.05.22 | Schwemsal, Erlöserkirche | Kemberg, Kirche St. Marien | 23 |
| 15 | 19.05.22 | Kemberg, Kirche St. Marien | Wittenberg, Schlosskirche | 20 |

Die **Anmeldung Ihrer Veranstaltung** vor Ort an den Stationen **sowie zur Teilnahme** an einer oder mehreren Etappen bitte zeitnah an **k****irche-und-tourismus@t-online.de**oder Telefon **03623/303085****Lassen Sie am Lutherweg das Themenjahr lebendig werden, wir freuen uns darauf!** |

    